

Fair Advice Financial **Carte** WEALTH MANAGEMENT INC.

RDSP (Registered Disability Savings Plan)

Disabled person who is eligible for Disability Tax Credit.
And who is 49 years old or younger.
By contributing in an RDSP Plan he/she may be eligible to receive up to \$90,000 in government bonds & grants.

Contact: **647-951-7900**

SUKHWINDER NAHAL CFP, CLU
Financial Planner
www.fairadvicefinancial.com
7900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6

Vol 18 * Issue 24



ਕੈਨੇਡੀਅਨ

ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ

Award winning news paper | Canadian Punjabi Post

Daily Newspaper Tuesday, February 05, 2019

Tel: 905-793-2202 Fax: 905-793-2282

news@punjabipost.ca

MORTGAGE ALLIANCE

Get Pre-Qualified in Minutes*
Mortgagealliance.com/ParminderMangat

Parminder Mangat

Mortgage Agent | Lic#10530

647-285-9119

pmangat@mortgagealliance.com

*Conditions Apply

20 Maritime Blvd. Unit #11, Brampton, L6S0C2



Best Insurance Rates

■ Auto ■ Home ■ Business

Dir: 647-400-2949

ਕਰ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਇਸੋਵੇਂ ਲਈ ਘੱਟ ਰੋਟ

Discounts upto 35%

on Auto & Home Amanpreet S. Battah

Address: 1550 South Gateway Rd.

Suite 220 Mississauga, ON L4W 5G6

JOSHI LAW OFFICE

Barrister, Solicitor & Notary Public



info@joshilawoffice.com | joshilawoffice.com

- Immigration
- Real Estate / Commercial Law
- Affidavit / Power of Attorney

6921 Steels Ave. W. Unit 11, Etobicoke, ON

Rakesh M. Joshi

B.A., LL.B. 416-213-8600

INSURANCE

- Home ◦ Auto
- Business ◦ Trucking
- R.E.S.P. ◦ Commercial

647-206-2452

Sukhwinder K Singh

CONEX 7050A Bramalea Rd, Unit # 13, Mississauga, ON L5S 1T1

AUTO & HOME INSURANCE

- ✓ Super visa Insurance
- ✓ Life & Disability
- ✓ Critical illness
- ✓ RESP
- ✓ Visitor & Travel insurance

All Care Insurance Inc. (416-845-1352) Manwinder Mangat

Aaxel InsuranceBrokers Ltd.

1332 Khalsa Dr. Unit # 11, Mississauga, ON L5S 0A2

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਾਕਰੋਚ, ਚੁੱਹੇ, ਕਿੜੇ-ਮੁਕੋਝਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰੋਸਾਨ ਹੋ ਤੇ ਬੈਡ ਬੱਗਾਂ ਨੇ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਤਾਂ ਦੀ ਨਿੰਦ ਖਾਗਦਾ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ?

ਟਾਈਮੈਂਟ ਕਰਵਾਈ ਸੀ ਪਰ ਬਹੁਤ ਨੀਂ ਗੱਲ? ਤਾਂ ਘਬਰਾਏ ਨਾ ਟਰਾਂਟੋ ਪੋਸਟ ਅਤੇਸ਼ ਵਾਲੇ ਕਰਨਗੇ ਪੱਕਾ ਹਾਲ!

Toronto Pest Arrest
Pest Control Services
Residential/Commercial/Industrial

ਕਾਲ ਕਰੋ: 647-515-8000
ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਸਿੱਖੇ ਬੰਦ ਕੰਮ ਦੀ ਗੱਦੀ ਹੈ

Insured & Licensed

HELPING YOUR PLAN TODAY.....FOR TOMORROW

- Supervisa / Visitor Insurance
- Life / Mortgage/Funeral Insurance
- Disability Insurance
- Critical Illness Insurance
- RESP / RRSP

JATINDERBIR S BAJWA

Insurance Broker
Dir: 647-928-4990 www.ufinsuranc.com

25-831 Bovaird Dr. W. Brampton, ON, L6X 0T9

Providing excellent quality legal services to our clients

Law Office of Aman Sharma

- Real Estate - Commercial Lease
- Business Purchase & Sale
- Notarizations & Affidavits
- Wills & Power Of Attorney

Fax: 905-913-2344 Tel: 905-913-2355

4515 Ebenezer Rd, Suite 211, Brampton, Ontario L6P2K7

Providing excellent quality legal services to our clients

GOEL TRAVEL

Low Rates Best Service

ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਲਈ

ਇੱਕ ਵਾਤਾਂ ਕਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ ਗੋਇਲ ਟਰੈਵਲ

905.796.7500

900 Ray Lawson Blvd. Unit # 6, Brampton

MANN LAW FIRM

- Real Estate Law
- Wills & Estates
- Power of Attorney
- Affidavits Notarization / Declaration
- Business Law
- Family Law
- Civil Litigation

Maninder S. Mann B.A. (Hons.), LLB

BARRISTER SOLICITOR NOTARY

Address: T: 905 799 9333
2130 North Park Dr.
Suite 246 Brampton, ON L6S 0C9 www.mannlawfirm.ca

ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਗੁਆਇੱਡੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸੱਚਾ ਆਗੂ ਮੰਨਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਅਪੀਲ

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਚੁਅਨ ਗਾਇੱਡੇ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸੰਚਾ ਆਗੂ ਮੰਨਣ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਦੀ ਅਧੀਨ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਛਿਟਾ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਵੈਨੇਸੂਏਲਾ ਦੀ ਸਮਹੁਤੀਅਤ ਪੱਖੀ ਲਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਈ ਹੈਂਗ ਮੰਨਾ ਕੇ ਉਸ ਵੈਸ਼ੇਲਾ ਦੇ ਸਥਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

AZ DRIVERS JOB FAIR

SEEKING DRIVERS FOR RUNS TO U.S

Hourly Pay 100%; We are currently hiring AZ drivers for runs to US; Our drivers are the heart of our company; Come in to check out our facility, see our trucks and meet Our Team!

{ AZ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਨਖਾਹ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ, ਨਵੇਂ ਬਰੈਂਡ ਨਿਊ ਟੱਕਰ, ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਤੇ ਐਂਡਵਾਰ ਨੂੰ ਘਰੇ। }

Location: Comfort Inn, 1500 Matheson Blvd,
Mississauga

Date: Thursday, February 7th from
11 am to 7 pm

- Hourly Rates ○ Direct deposit weekly ○ New Automatic trucks 2017-2018
- Long term employment ○ Regular customers & Regular routes.
- Home every week ○ Open door policy ○ Dedicated manager to help fix any issues

Bring your resume, abstract and CVOR. Cant make it to job fair?
Give us a call today at 416.742.2345 ext.4496 or email us
at amanda.mangal@xtl.com

XTL is an equal opportunity employer that embraces diversity in the workplace and
equivalently considers applications from qualified women, men, visible minorities,
aboriginal people and persons with disabilities. At XTL you will find the place that suits you!

ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਨਿਊ-ਵੇ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

AIR TICKETS CRUISES VACATIONS TRAVEL INSURANCE

International & Domestic Air Tickets

- Cheapest Air Fares
- Price Match Guaranteed
- 24/7 Emergency Services
- Reliable & Excellent Customer Service
- 100% Customer Satisfaction



AIR CANADA

PIA American Airlines

ETIHAD

KLM

SWISS

BRITISH AIRWAYS

JET AIRWAYS

Travel Worry Free With Insurance

- Super Visa Insurance
- Visitor to Canada
- Trip Cancellation
- Trip Interruption
- Manulife



Call Us For
Guaranteed
Lowest Airfare

ANY Airline
Time
Destination
Around the World

7015 Tranmere Dr. Unit- 8, Mississauga, ON L5S 1T7
Tel: 905 362 0937 | Fax: 1 855 897 0900
E-mail- info@nuwaytravels.com

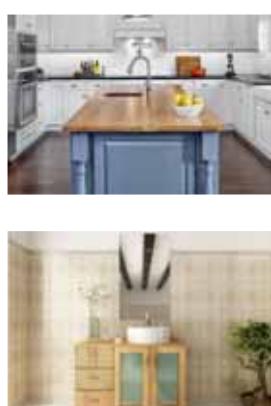
ਮੁੰਹੋ ਬੋਲਦੀ Kitchen and Washroom ਬਣਵਾਓ

Pearson Kitchen & Cabinet

Free Estimate

We Specialize in granite, quartz & marble countertops

We Specialize In: 100% Satisfaction On Time



- Kitchen Cabinets, Pantries & Floor tiles
- All Types of Range Hoods (etc. Heavy Duty, Noiseless)
- Installation of Washroom Vanities, Showers and bathroom tiles
- Many Counter-top options to choose from (Granite, Marble, Quartz; etc.)
- Custom Office Counters & Bar Installation
- We install all kinds of tiles and hardwood floor

ਵਾਜਿਬ ਦਾਮ ਤੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ

Call Vikramjit Sangha: 416-200-0931

Special Discount for Contractors | Buy Direct From The Factory

271 - Glidden Rd. Unit#5, Brampton (Kennedy&Glidden)

chatr
MOBILE

NATION-WIDE
TALK, TEXT & DATA PLANS

FROM
\$35/MO.

NEW

NO OVERAGE CHARGES, NO TERM CONTRACTS, NO CREDIT CHECKS

LET'S GET GOING™
CHATRMOBILE.COM

VISIT OUR LOCATIONS TODAY!

379 Main St. North, Brampton, ON

2456 Lake Shore Blvd W., Etobicoke, ON

chatr
AUTHORIZED DEALER

ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਉੱਤੇ ਸੁਣਵਾਈ ਇੱਕ ਦਿਨ ਟਲੀ, ਮਮਤਾ ਦਾ ਧਰਨਾ ਜਾਰੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 4 ਫਰਵਰੀ, (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀ
ਰਾਜਧਾਨੀ ਕੋਲਕਾਤਾ ਦੇ ਪੁਲਿਸ
ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਰਾਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਤੋਂ
ਪੁੱਛਿਗਿੱਛ ਕਰਨ ਗਏ ਸੀ ਬੀ ਆਈ
ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਵੱਲੋਂ ਹਿਰਾ-
ਸਤ ਵਿੱਚ ਲਈ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਝਟਕਾ
ਝੱਲ ਚੁੱਕੀ ਆਈ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਅੱਜ
ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ
ਪਹੁੰਚੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ
ਕੋਈ ਰਾਹਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੀ ਤੇ
ਕਾਰਵਾਈ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਉੱਤੇ ਪਾ
ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕੋਲਕਾਤਾ
ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ
ਵੱਲੋਂ ਲਾਇਆ ਧਰਨਾ ਅੱਜ ਵੀ ਜਾਰੀ
ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਧਰਨੇ ਵਾਲੇ ਮੰਚ
ਉੱਤੇ ਹੀ ਆਪਣੇ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਦੇ
ਸਾਬਿਆਂ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵੀ
ਕੀਤੀ। ਪੁਲਸ ਅਤੇ ਸਿਵਲ ਦੇ ਅਫਸਰ
ਵੀ ਫਾਈਲਾਂ ਲੈ ਕੇ ਧਰਨੇ ਵਾਲੇ ਥਾਂ
ਆਣ ਕੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਦਸਖਤ
ਕਰਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਓਸੇ ਮੰਚ
ਤੋਂ ਚੱਲਦੀ ਰਹੀ।

ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਨ।
 ਕੋਲਕਾਤਾ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨਰ
 ਰਾਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕਰਨ ਦੀ
 ਫੌਰੀ ਲੋੜ ਬਾਰੇ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਦੇ ਇਕ
 ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ
 ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਪੁਲਸ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ
 ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਕੇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਵੇਲੇ
 ਸਬੂਤਾਂ ਨਾਲ ਛੇੜਖਾਨੀ ਹੋਣ ਅਤੇ ਕੁਝ
 ਹਾਈ-ਪ੍ਰੋਫਾਈਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਚ ਤੋਂ
 ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਸ਼ਬੂਤ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ
 ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਣ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਸੀ। ਇਸ
 ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਪੱਛਮੀ
 ਬੰਗਾਲ ਪੁਲਸ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ



ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਜੁਰੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਰਾਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਦੇ ਮੁਖੀ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕਰਨੀ ਬਣਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਦੁੱਖ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਜਾਂਚ ਏਸੰਜੀ ਨੂੰ ਰਾਜਸ਼ਾਲਤਾਈ ਦਾ ਮੌਹਰਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਫ਼ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਤੋਂ ਪੁੱਛ-ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਟੀਮ ਅਚਾਨਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਗਈ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਵਾਰ ਨੋਟਿਸ ਭੇਜੇ ਸਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਐਤਵਾਰ ਦੀ ਘਰਨਾ ਮਗਰੋਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ ਨੇ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਬਨਾਮ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੇਸ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਕੋਲ ਅੱਗੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਅਤੇ ਦਖਲ ਮੰਗਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ ਬਚਿਆ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਕੇਸ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਓਥੇ ਸੀ ਆਈ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨੀ ਜਾਣ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਇਹ ਪੁੱਛ ਲਿਆ ਕਿ ਉਸ ਸਬੂਤ ਕਿਹੜੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੀ ਇਹ ਆਈ ਦੀ ਟੀਮ ਕੋਲਕਾਤਾ ਪੁਲਸ : ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੀ ਪੁੱਛ-ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਗਈ ਸੀ। ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਵਕੀਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਬੂਤ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਸੀ ਇਹ ਆਈ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਉਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਬਾਅਦ ਅੱਜ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ : ਸੁਣਵਾਈ ਮੰਗਲਵਾਰ ਉਤੇ ਪਾਉਂਡ ਵੇਲੇ ਸਾਫ਼ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਪਿਛੋਂ ਇਸ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਅਗਲੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਯুরাপীন যুনিঅন বেলোঁ তুরকমেনিসতান
এঅরলাঈনজি উত্তে রেকাং লাগ

ਲੰਡਨ, 4 ਫਰਵਰੀ, (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)–
ਸਕਿਉਰਟੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੇਠ ਤੁਰਕਮੇਨ-
ਸਤਾਨ ਏਂਅਲਾਈਜ਼ ਦੀਆਂ ਉਡਾਣਾਂ ਨੂੰ
ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ
ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ 28
ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਸੰਗਠਨ ਯੂਰਪੀ ਯੂਨੀਅਨ (ਈਯੂ)
ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਯੂਰਪੀ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ
ਇਸ ਅਚਾਨਕ ਹੋਏ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਅਸਰ
ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁਝ
ਨਵੀਆਂ ਅਤੇ ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਸੇਵਾ
ਦੀਆਂ ਉਡਾਣਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਪਵੇਗਾ।
ਬਿਊਰੋ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਕਾਮਨਵੈਲਥ

* ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਰਨਾਂ
ਹੇਠ ਲੱਗੀ ਰੋਕ ਤੋਂ
ਭਾਰਤੀ ਲੋਕ ਪ੍ਰਭਾਵਤ

ਬਾਰੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਯੂਰਪੀਅਨ ਏਵੀਏਸ਼ਨ ਸੇਵਟੀ ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਤੁਰਕ-ਮੌਲਿਸਤਾਨ ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਦੀਆਂ ਉਡਾਣਾਂ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਨਾਲ ਅੰਗ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਬਰਮਿੰਥਮ ਅਤੇ ਲੰਡਨ ਦੇ ਹੀਬਰੋ ਏਅਰਪੋਰਟ ਲਈ ਇਸ ਏਅਰਲਾਈਨ ਦੀ ਅਸਗਾਬਾਦ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰਚੰਦਦੀ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਸਾਫ਼ਰਾਂ ਨੂੰ ਬਿਟੇਨ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਇਹ ਹਵਾਈ ਸੇਵਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਸਤੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਯੂਰਪੀ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਇਹ ਕਾਰਬਾਈ ਹਵਾਈ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੈਮਾਂਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਟੈਂਡਰਜ਼ ਪੂਰੀ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀ ਦੱਸੀ ਹੈ।

ਆਉ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰੋ ਪਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਸੋਚੀਣੈ

- How your spouse can join you within 4-6 months
- How your parents can join you
- How students & skilled people can come to Canada
- How international Students & Foreign workers can get their immigration

We do appeal for Refusal cases also.

We do appear for Refusal cases also

Sponsor Your Family

MacroGlobal Seema Bhayana

Immigration Services Ltd.

Ph: 905 452 0000, 905 452 9999

180 Wilkinson Road, Unit 18 Brampton, ON L6T 4M3



ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਰਾਣੀ

Sponsor your Family

MacroGlobal Seema Bhayana

Immigration Services Ltd.

Ph: 905 452 0000, 905 452 9999

180 Wilkinson Road, Unit 18 Brampton, ON L6T 4M3

Fax: 905 452 9996 Email: macroglobal@rogers.com



MEMBER
ICCRC
IMMIGRATION CONSULTANTS OF CANADA REGULATORY BOARD

ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਤਿੰਨ ਵਾਂ
ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਰਹੇ ਮਰਹੂਮ ਜੋਰਾਵਰ
ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਨਿੱਜੀ ਸਕੱਤਰ
ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ
ਸਿਆਸੀ ਸਕੱਤਰ ਵੀ ਰਹੇ ਹਨ
ਬਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੋਰਟ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ
ਕਿ ਸਾਲ 2012 ਵਿੱਚ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ
ਮੈਂਬਰ ਜੋਰਾ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੇ ਲੜਾਅ
ਵਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਰਾਣਾ ਗੁਰਮਿਤ
ਸਿੰਘ ਸੋਚੀ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਚੋਣ ਲੜੀ, ਪਾਂਧੀ
ਹਾਰ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਸੋਚੀ ਨੇ ਆਪਣੀ
ਨਿੱਜੀ ਸਕੱਤਰ ਨਸੀਬ ਸੰਘੂ ਰਾਹੀਂ ਉਠਾਉਣ
ਨੂੰ ਝੂਠੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਫਸਾਉਣ ਦੀ ਕਥਾ
ਵਾਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਪਰ ਕਾਮਯਾਦ
ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਸੱਤਾ 'ਤੇ
ਆਉਣ ਪਿਛੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ
ਲੁਗਾ ਅਤੇ ਸਾਜਿਸ਼ ਹੇਠ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਈ ਗਈ ਹੈ।

Fax: 905 452 9998 Email: macroglobal@rogers.com
www.macroimmigration.com

ਬਹਿਬਲ ਕਲਾਂ ਗੋਲੀ ਕਾਂਡ : ਸਾਬਕ
ਐਸ ਐਸ ਪੀ ਚਰਨਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ ਦੇ
ਰਿਮਾਂਡ ਵਿੱਚ 3 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਵਾਧ

ਆਪ ਪਾਰਟੀ ਵਿਧਾਇਕ ਅਲਕਾ
ਲਾਂਬਾ ਨੂੰ ਕੇਜ਼ਰੀਵਾਲ ਨੇ ਟਵਿੱਟਰ
'ਤੇ ਅਨਫਾਲੋ ਕੀਤਾ

ਫਰੀਦਕੋਟ, 4 ਫਰਵਰੀ, (ਪੇਸ਼ਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਬਹਿਬਲ ਕਲਾਂ ਗੋਲੀ ਕਾਂਡ
ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਦੀ ਵਿਸੇਸ਼ ਜਾਂਚ
ਟੀਮ (ਐਸ ਆਈ ਟੀ) ਨੇ ਅੱਜ
ਸਾਬਕਾ ਐਸ ਐਸ ਪੀ ਚਰਨਜੀਤ
ਸ਼ਰਮਾ ਨੂੰ ਫਰੀਦਕੋਟ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ
ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਨੇ
ਚਰਨਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ ਦਾ 3 ਦਿਨ ਦਾ
ਪੁਲਿਸ ਰਿਮਾਂਡ ਹੋਰ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਅੱਜ
ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਫਰੀਦਕੋਟ
ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਬਾਹਰ ਭਾਰੀ ਪੁਲਿਸ
ਤੈਨਾਤ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਅੰਦਰ
ਆ ਰਹੀ ਹਰ ਇਕ ਗੱਡੀ ਦੀ ਚੈਕਿੰਗ
ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਸੀ। ਏਨੀ ਸਥਤ
ਸੁਰੱਖਿਆ ਇਸ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ
ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਐਸ ਐਸ ਪੀ
ਚਰਨਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ ਨੂੰ ਬਹਿਬਲ ਕਲਾਂ

ਗੋਲੀ ਕਾਂਡ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕੇਸ ਵਿਖੇ
ਅਦਾਲਤ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂ
ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਮਿਲਿ
ਪੁਲਿਸ ਰਿਮਾਂਡ ਖਤਮ ਹੋਣ ਕਰ
ਅੱਜ ਉਸ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤ ਸੁਰੱਖਿਅਤ
ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਹੇਠ ਫਰੀਦਕੋਟ
ਜੁਡੀਸ਼ੀਅਲ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਚੇਤਾ
ਸ਼ਰਮਾ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।
ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਪੁਲਸ ਦੀ ਮੰਗ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਚਰਨਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਿਖੇ
ਦਿਨ ਲਈ ਪੁਲਸ ਰਿਮਾਂਡ ਉੱਤੇ ਕੱਢ
ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਰਣਣ ਯੋਗ ਤੁੰਹ ਕਿ ਸਿਖ
ਤੌਂ ਪਹਿਲਾਂ ਚਰਨਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ
ਜਦੋਂ ਗ੍ਰਿਫਡਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ
ਦਿਨ ਡਿਊਟੀ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਨੇ ਅੱਜ
ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਰਿਮਾਂਡ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ
ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਨਵੀਂ ਇੱਲੀ, 4 ਫਰਵਰੀ, (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ
ਵਿਧਾਇਕ ਅਲਕਾ ਲਾਂਬਾ ਨੇ ਅੱਜ
ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ
ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਅਰਵਿੰਦ
ਕੌਰਗੀਵਾਲ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਵਿੰਟਰ ਉਤੇ
ਅਨਡਾਲੋਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ
ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਕੰਮ
ਕਰਨ 'ਚ ਔਖ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।
ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ
ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਅਲਕਾ
ਲਾਂਬਾ ਨੇ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ
ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ
ਤੋਂ ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਗ
ਵਾਲੇ ਮਤੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਉੱਤੇ ਆਮ
ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਤੀਫ਼ਾ
ਮੰਗਿਆ ਸੀ। ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਉਦੋਂ ਅਲਕਾ

ਲਾਂਬਾ ਦਾ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਸੀ।
ਚਾਂਦਨੀ ਚੌਕ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਵਿਧਾਇਕ
ਅਲਕਾ ਲਾਂਬਾ ਨੇ ਅੱਜ ਫਿਰ ਕਿਹਾ,
'ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਅੱਗੇ ਤੋਂ
ਮੇਰੀ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ, ਪਰ ਜਦੋਂ
ਤੱਕ ਮੈਂ ਵਿਧਾਇਕ ਹਾਂ, ਆਪਣੇ ਖੇਤਰ
ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਰਹਾਂਗੀ।'
ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਮ
ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂ ਤੇ ਮੁੱਖ
ਮੰਤਰੀ ਅਰਵਿੰਦ ਕੌਰਗੀਵਾਲ ਨੂੰ ਮੈਸੇਜ
ਭੇਜ ਕੇ ਇਹ ਪੁੱਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਬਾਰੇ ਆਪਣਾ ਰੁਖ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਨਾ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ
ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਾਟਸਐਪ ਗਰੁੰਪ ਤੋਂ
ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਕੋਜ਼ੀਵਾਲ ਨੇ
ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਟਵਿੰਟਰ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ
ਅਨਡਾਲੋਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਿਸਾਨੀ ਮੁੱਦੇ ਤੋਂ
ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਪੈ ਨਿਕਲਿਆ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 4 ਫਰਵਰੀ, (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ
ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਵਲੋਂ ਕੇਂਦਰ
ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ
6000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਮਦਦ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ
ਵਿਚ ਢੁੱਗਣੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਉੱਤੇ
ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ
ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਿੰਖੀ
ਝਾੜ ਪਾਈ ਅਤੇ ਸੋਚਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ।
ਸਾਬਕਾ ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ
ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਬਿਆਨ ਉੱਤੇ ਚੁਟਕੀ
ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ
ਹਾਕਮ ਗੱਠਜੋੜ ਦਾ ਭਾਈਵਾਲ ਹੋਣ ਦੇ
ਬਾਬੁਜੁਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸਾਨਾਂ
ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਬੋਲਿਆ ਨਹੀਂ, ਸੁਖਬੀਰ
ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਚੁੱਪ ਕਿਉਂ ਨਾ ਤੋਝੀ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ
ਕਿਸਾਨਾਂ ਕੇ ਅੱਜੀ ਸਿੰਚਨ 6000



A photograph of a man with a beard and a blue turban, wearing a white shirt. He is holding a microphone and appears to be speaking or giving a speech. The background is slightly blurred.

ਸੰਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਘਰੇ ਹੋਏ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ
1000 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਦੇਣ ਲਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਦਾ ਭਲਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਹੜੇ ਕਰਜ਼ੇ
ਹੇਠ ਦੱਬਣ ਕਾਰਨ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰ
ਰਹੇ ਹਨ। ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ
ਨੇ ਚੇਤੇ ਕਰਾਇਆ ਕਿ ਆਪਣੇ 10
ਸਾਲਾ ਰਾਜ ਵੇਲੇ ਸੰਕਟ ਵਿੱਚ ਫਸੇ
ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਨਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ
ਅਕਾਲੀ-ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਉਲਟ
ਮੇਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 5.63 ਲੱਖ ਛੋਟੇ ਤੋਂ
ਸੀਮਾਂਤ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ 4514 ਕਰੋੜ
ਰੁਪਏ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਮੁਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਹਨ।
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ
ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸਮਾਜ ਦੇ
ਹਰ ਵਰਗ ਨੂੰ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ
ਖਾਲੀ ਛੱਡੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਕੁਝ
ਰਾਹਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨੀ
ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਪੱਕ ਹੱਲ ਲਈ ਯਤਨ
ਚਾਰੀ ਰਾਸਾਂ।

Paramjit Deol **CELL: 416-993-7378**
Broker 7071 Airport Rd. Suit 201 Mississauga ON

1. For top dollars, fast sale, Call Paramjit Deo
- 2 .New listings urgently needed in your area.
3. Qualified buyers waiting!!
4. Sell your Property in 60 days guaranteed.
5. Low commission packages available.

ort Rd, Suit 201, Mississauga, ON
 Leading Edge Realty Ltd Brokerage
Independently Owned and Operated
Tel: 905-405-8484
www.paramjitdeol.com

A professional headshot of Dr. Hamed M. Al-Khatib. He is a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. The background is plain white.

Email: pdeol3@yahoo.com

<p>TORONTO \$99,000</p> <p>Photo Not Available</p> <p>2481 Lakeshore Blvd W: ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ। ਹਾਈ ਟਰੇਡਿੱਕ ਫਲੋਂ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਵੈਟ ਸਿਰਫ \$3,600 ਅਤੇ ਸੇਲ \$7,000 ਪੜ੍ਹੀ। ਹੇਠਾਂ, ਕਈ ਸੇਲਾਂ ਤੋਂ ਚਲ ਰਿਹਾ, ਵਧੀਆ ਪਲਜ਼ੇ ਚੇ ਤੋਂ ਹੋਰ ਹੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।</p>	<p>TORONTO \$140,000</p>  <p>1051 Midland Ave : ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ ਪਿਆ ਸ਼ਾਪ ਸਿਸ ਹੀ ਆਪਣਾ ਸੇਲ \$15,000/ਮਹੀਨਾ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਵੈਟ ਸਿਰਫ \$1,525/ਮਹੀਨਾ, ਤੇ ਹੋਰ ਹੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ, ਅਜ ਹੀ ਅਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰੋ।</p>	<p>TORONTO \$69,000</p>  <p>256 Brownsline Rd : ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਵੀਅਪ੍ਰੋਪੀਅਰੀ ਤੇ ਕੋਨੀ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਡੋਂਗ ਜੀਆ ਸੇਲ ਤੇ, ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ, ਹਾਈ ਟਰੇਡਿੱਕ ਫਲੋਂ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਵੈਟ, \$1,800 ਪੜ੍ਹੀ ਮਹੀਨਾ। ਅਜ ਹੀ ਅਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰੋ।</p>	<p>BRAMPTON \$54,900</p>  <p>255B Rutherford Rd S 06: ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਬਿਲਨਸ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਵੈਟ ਅਤੇ ਸੇਲ \$25,000 ਪੜ੍ਹੀ ਮਹੀਨਾ। 4 ਅਲਾਇਨਮੈਟ ਸਪੈਟਸ, ਮੋਬਾਰ ਕੰਪੈਕਸ, ਟਾਈਚ ਚੇਨਜਰ, ਵੀਲ ਬੈਲੋਸਰ, ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।</p>
<p>BRAMPTON \$199,000</p> <p>Photo Not Available</p> <p>8770 Gore Rd 6: ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਲਾਕਨ ਤੋਂ ਇੰਡੀਅਣ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਕਿਵਾਉ ਹੈ, ਪਰਾਈਮ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਅਤੇ \$30000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੇਲ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਵੈਟ ਸਿਰਫ \$3575/ਮਹੀਨਾ। ਹਾਈ ਟਰੇਡਿੱਕ ਫਲੋਂ, ਅਜ ਹੀ ਅਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।</p>	<p>MISSISSAUGA \$159,900</p>  <p>2960 Drew Rd E 137: ਅਜ ਹੀ ਅਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰੋ, ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਪਿਆ ਸ਼ਾਪ ਵਿਕਾਉ ਹੈ, ਪਰਾਈਮ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਅਤੇ \$50,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੇਲਾਂ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਵੈਟ ਸਿਰਫ \$3051, ਹਾਈ ਟਰੇਡਿੱਕ ਫਲੋਂ, ਅਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ।</p>	<p>BRAMPTON \$240,000</p> <p>Photo Not Available</p> <p>15 Ashby Field Rd 9: ਲੰਘ ਗਿਆ ਸਮਾਂ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਪਿਆ ਸ਼ਾਪ, ਹਾਈ ਟੈਂਕੀਨ ਵੈਟ ਸਿਰਫ \$70,000/ਮਹੀਨਾ, ਅਦਿਲ।</p>	<p>BRAMPTON \$369,000</p>  <p>15 Brisdale Dr 7&8 : ਹੱਥ ਲੰਘ ਗਿਆ ਸਮਾਂ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ, ਅਜ ਹੀ ਅਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰੋ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਬਾਰ/ਪਬ ਵਿਕਾਉ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਬਿਜ਼ੀ ਪਲਜ਼ਾ ਅਤੇ ਆਪਣਾ \$70,000/ਮਹੀਨਾ, ਅਦਿਲ।</p>

BRANTFORD \$525,000	BRAMPTON \$349,000	BRAMPTON \$699,900	BRAMPTON \$789,000
			
118&120 Morrell St: ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ, 3+1 ਬੈਡਰਮ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ, ਵਧੀਆ ਰੋਸ਼ਨੀ, ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ।	4 Kings Cross Rd : ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ ਬਿਣਿਆ 1+1 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 1 ਵਾਸਰੁਮ ਦਾ ਕਾਂਡੇ ਅਧਾਰਟਮੈਂਟ। ਮਾਡਰਨ ਬਾਹੀਨੀ ਸਿੱਖੀ ਸੈਟਰ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ, ਗੇ ਸੇਸ਼ਨ, ਸਾਰਿਂਗ ਪਲਾਜਾ, ਮਲ ਆਦਿ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ।	3328 Victoria Ave.: ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੁਬਹਾ 3+1 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਰੁਮ ਘਰ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ, ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ, ਸੇਪਰੇਟ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।	29 Larkspur Rd.: ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 3+2 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 4 ਵਾਸਰੁਮ ਦਾ ਡਿਟੈਚਡ ਘਰ, ਹਾਈ ਡਿਮਾਂਡ ਰੀਆ, ਮਾਡਰਨ ਕਿਚਨ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ ਨੂੰ 5 ਪਿਸ ਵਿੱਚ ਸੂਟ, ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ, ਆਦਿ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ।
BRAMPTON \$179,000	TORONTO \$899,000	BRAMPTON \$910,000	CALEDON \$1,009,999
			
384 Yonge St.11 : ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ, ਬਿਨਸਨ ਸੂਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ। ਹਾਈ ਟਰੈਂਡ ਫਲੋਰ। ਇੰਡੋਰ ਰਿਟੇਲ ਸਪਾਧ, ਨਵਾਂ ਸਥਾਵ ਬਣਾਵੋ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ, ਆਜ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੂਰੂ ਕਰੋ।	Keele / Finch/York University: ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 7+3 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 11 ਵਾਸਰੁਮ ਦਾ ਡਿਟੈਚਡ ਡਬਲ ਸਟੋਰੀ ਘਰ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਧਗਰੇਡਜ਼, ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ, ਹਾਈ ਡਿੰਪਲ ਏਟੀਆ, ਵਿਟੇਲ ਇਲੈਕਟਮ \$6400, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ, ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਖੋ!!	18 Berwick Ave: ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਫ਼ ਸੁਬਹਾ 4+2 ਬੈਡਰਮ, 4 ਵਾਸਰੁਮ ਦਾ ਡਿਟੈਚਡ ਡਬਲ ਸਟੋਰੀ ਘਰ, ਫੈਨਵੈਂਟ ਘਰ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ, ਵੈਨਵੈਂਟ ਬੈਸਮੈਂਟ ਸਟੋਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਸਮ, ਸਕੂਲ, ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ।	Mayfield & McVein : ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ 3+1 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਰੁਮ ਦਾ ਡਿਟੈਚਡ ਬੰਗਲੋ, ਫੈਲੀ ਅਪਗ੍ਰੇਡ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ, ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਡਾ ਗਰਜ਼, ਆਦਿ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ।

ਕਾਫਲੇ ਵੱਲੋਂ ‘ਆਪਣੀ ਛਾਂ ਦੇ ਸੁਬਦ’ ’ਤੇ ਗੋਸ਼ਟੀ



ਸਾਬੀ ਲੁਧਿਆਣਵੀ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ
ਸੋਬਤੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਅਰਪਣ
ਕੀਤੀਆਂ

ਬਹੁਪਦਿਕ: (ਪਰਮਜਿਤ ਦਿਉਲ)

‘ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਮਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾ ਟਰਾਂਟੋ’
ਦੀ ਜਨਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ 26
ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਸਪਰਿੰਗਡੇਲ ਲਾਇਬਰੇਰੀ
ਵਿਚ ਭਰਵੇਂ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਸੰਪਨ
ਹੋਈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਾਸੀ
ਉੱਥੇ ਲੇਖਕ ਅਤੇ ਜਨਨਿਲਿਸਟ ਸਾਬੀ
ਲੁਧਿਆਣਵੀ ਜੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ
ਜੰਮਪਲ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਨਾਮਵਰ
ਲੇਖਿਕਾ ਕਿਸ਼ਨਾ ਸੋਬਤੀ ਜੀ ਨੂੰ
ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ
ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਨਵੇਂ ਗਜਲ-ਸੰਗਹਿ,
‘ਆਪਣੀ ਛਾਂ ਦੇ ਸਬਦ’, ‘ਤੇ ਗੋਸ਼ਟੀ
ਕਰਵਾਈ ਗਈ।

ਗੁਰਦੇਵ ਮਾਨ ਨੇ ਸਾਬਿ ਲੁਧਿਆਣਵੀ
ਬਾਰੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਉਹ
ਵਧੀਆ ਲੇਖਕ ਅਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸਨ
ਓਥੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਿਲਣਸਾਰ ਅਤੇ
ਮਜ਼ਾਕੀਆ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਵੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ
ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਾਬਿ ਕਿਸੇ ਦੀ
ਇੰਟਰਵਿਊ ਕਰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਕਈ ਕਿਸੇ
ਨਾਲ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ
ਸਾਬਿ ਜੀ ਦੀ ਇੱਕ ਗੁਜ਼ਲ ਵੀ ਸਾਡੀ
ਕੀਤੀ।

ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ
ਸੋਬਤੀ ਬਾਰੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੋਬਤੀ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿੱਚ
ਉੱਚ ਪਾਇ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਰਚ ਕੇ ਪੰਜਾਬ
ਦਾ ਨਾਂ ਉੱਚਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ
ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਨੂੰ

ਗਿਆਨ-ਪੀਠ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਅਕੈਡਮੀ
ਵਰਗੇ ਸਨਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਨਿਵਜ਼ਿਆ

ਗਿਆ ਓਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 'ਪਦਮ ਭੂਸਣ' ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਠੁੱਕਰਾ ਇੰਤਾ ਸੀ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਸਥਾਪਤੀ ਤੋਂ ਪਰੋ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਖਿਰਾ ਨੇ ਕਾਫ਼ਲੇ ਵੱਲੋਂ ਉਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਮਤਾ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ ਆਪਾਂ ਉਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਦੁਸਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਜੋਂ ਪੜ੍ਹਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਯਤਨ ਕਰਨ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਸਗੋਂ ਇਹ ਵੀ ਸਾਬਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦਾ ਕੀ ਮਕਸਦ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਦੀ ਪ੍ਰੇਤੁਤਾ ਕਰਦਿਆਂ ਜਨਰੈਲ ਸਿੰਘ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਏ ਜਾਣ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਹੋਰ ਮਜਬੂਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਦੇਵ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜੁਬਾਨ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਜੁਬਾਨ ਕਹਿ ਕੇ ਪਰਚਾਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਦਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਫਿਰਕੇ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਹੀ ਫਿਰਕੇ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕੋਈ ਬੋਲੀ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦਾ ਵਸੀਲਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਨਾਮੁਸਕਿਨ ਹੈ। ਡਾ. ਨਾਹਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਮਲੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਮਲੀ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਵੀ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਏਥੋਂ ਦੀ ਆਈਡੀਅਲੋਜੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਸਲੇਬਸ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਸੰਧੁ ਨੇ ਤਨਜੀਆਲ ਹਿਜੇ ਵਿੱਚ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅੱਜਕੁਝੂ ਦੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਵਾਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਲੋਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀਆਂ ਜਿਸ ਕਰਕੇ 'ਮਾਂ-ਬੋਲੀ' ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦਾ ਮੁੱਦ ਰੀਸਰਚ ਵਰਕ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੋਤੀਂਦੀ ਖੇਤਰੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਮਿਆਲ ਨੂੰ ਆਦਰਸ਼ਕ ਦੱਸਿਆ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬਲਦੇਵ ਦੁਹੱਤੇ ਕੁਲਦੀਪ ਕੌਰ ਗਿੱਲ, ਅਤੇ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਉਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਨਵ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਗਜ਼ਲ-ਸੰਗਹਿ 'ਆਪਣੀ ਛਾਂ ਦੇ ਸੁਬਦ' ਤੋਂ ਭਰਪੂਰ ਗੋਸਟੀ ਹੋਈ। ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਸੰਧੁ ਨੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ 'ਤੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਹਿਤ ਉਹ ਝਰੇਖਾ ਹੈ ਜਿਸ ਥਾਣੀ ਅਸੀਂ ਦੇਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਾਹਿਤਕ ਛਾਂ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁੱਖਾਂ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਬਾਤ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਸਨੂੰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਗਿਆਨ ਨਹੀਂ, ਵਿਧਾ ਦਾ ਗਿਆਣ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਉਸ ਪਾਇ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਜਿਸ ਪਾਇ ਦੀ ਉਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਮਲੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਸਿੱਖ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ
ਗਰੈਮਰ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਦਲ
ਕਿ ਸ਼ਾਇਰੀ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਭਗਤੀ ਦੀਆਂ
ਜਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਜੁਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਸ਼ਾਇਰਾਂ

ਭਗਤੀ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੜੀ ਹੋਈ
ਨਹੀਂ ਉਸਦੇ ਵਰਕੇ ਪਾਤ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਣੇ
ਚਾਹੀਦੇ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਹਵਾਲੇ ਦੇ
ਕੇ ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤ
ਸ਼ਾਇਰੀ ਮਾਨਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ।
ਭਿੰਦਰ ਦ੍ਰਲੈ ਨੇ ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ 'ਛਾਂ
ਵਿੱਚ ਖੁਲਦਾ ਖੂਬਸੂਰਤ ਸ਼ਾਇਰ'
ਆਖਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਲੰਬੀ
ਸਾਧਨਾ ਦੀ ਉਪਜ ਹੈ। ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਨੇ
ਰਵਾਇਤੀ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉੱਠ
ਕੇ ਅਲੱਗ ਦਿਸ਼ਾਕੋਣ ਤੋਂ ਅਪਣ-
ਾਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਦੀਆਂ ਗਜ਼ਲਾਂ ਦੇ ਮਤਲੇ
ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਟੰਬੇਦੇ ਨੇ ਤੇ ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ
ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਸਤਾਦ ਉਲਫਤ ਬਾਜਵਾ
ਵਾਂਗ ਹੀ ਰਦੀਫਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਖੂਬਸੂਰਤੀ
ਨਾਲ ਨਿਭਾਇਆ ਹੈ। ਕੁਝ ਕੁ
ਉਣਤਾਈਆਂ ਵੱਲ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦਿਆਂ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗਜ਼ਲ ਬਹੁਤ ਹੀ
ਸੁਖਮ ਵਿਧਾ ਹੈ, ਇਸਨੂੰ ਲਿਖਣ ਲਈ
ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਬਹੁਤ
ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਨਨੈਲ ਸਿੰਘ
ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਨੇ 'ਆਪਣੀ ਛਾਂ ਦੇ
ਸ਼ਬਦ' ਵਿਚਲੀਆਂ ਗਜ਼ਲਾਂ ਦੇ
ਖੂਬਸੂਰਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਵਸਤੂ ਬਾਰੇ
ਬੋਲਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ
ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਵਿੱਚ ਸਮੇਇਆ
ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ
ਉਸਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ ਤਿਵੇਂ
ਤਿਵੇਂ ਆਨੰਦ ਵਧਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਉਂਕਾਰਪ੍ਰੀਤ ਨੇ ਸਭ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਦਾ
ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਇਕਬਾਲ ਬਰਾੜ ਨੇ 'ਕਾਂ
ਚਿੜੀ ਦੀ ਬਾਤ ਨਾ ਸੀ ਜਿੰਦਗੀ' ਅਤੇ

ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਤਾਜ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਮੌਰ-ਪੰਖ



ਵਰਗ ਫੁਟ) ਜੋ ਓਪਨ ਏਅਰ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਫਾਇਦਾ ਸਾਰੇ ਜੀਟੀਏ ਵਾਸਤੇ ਉਪਲਭਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਕੇਟਸ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵਰਤੋਂ ਵਾਲੇ ਸਮਾਨ ਬੜੇ ਸਮਤੇ ਭਾਅ ਰੈਂਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਣਗੇ। ਇਹ ਸੈਂਟਰ ਬਹੁਤ ਵਡੀ ਲਾਈਬ੍ਰੇਰੀ ਕਰਕੇ ਵੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਜਿਥੇ ਵੱਡੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਰੀਸਰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਆਕੇ ਬੈਠਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਬਜ਼ੁਰਗਾ ਲਈ ਤਾਸ਼ ਖੇਡਣ ਲਈ ਬੜੀ ਪਸੰਦੀਦਾ ਜਗਾਹ ਹੈ। ਪਾਰਟੀਆ ਅਤੇ ਮੀਟਿੰਗਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ 3 ਕਮਰੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੈਠਣ ਸਮਤਾ, 40,50 ਅਤੇ 200 ਤਕ ਹੈ। ਜਿਮ ਹਾਲ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੋ ਪੂਲਾਂ ਹਨ। ਸਨੈਕਬਾਰ ਅਤੇ ਬੈਠਣ ਲਈ ਲਉਜ਼ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 905 874 3477

ਮ ਪਾਸ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ
ਵੱਲੋਂ ਪਰੀਵਾਰਿਕ
ਦਾ ਦਸਵਾਂ ਸਲਾਨਾ
ਸੇਸ਼ਨਵਾਰ (ਫੈਮਲੀ
ਮੱਪਟਨ ਗੁਰਦਵਾਰਾ
ਵਾਨ ਸੁਭਾ ਦਸ ਵਜੇ
ਥੋਂ)। ਜਿਸ ਦੇ ਵਿੱਚ
ਖਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ
ਸਮਝ ਪਰੀਵਾਰਾਂ ਦੀ

ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਲਈ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਅਰਦਾਸ
ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਸਾਹੂ ਕੋਟਕਪੂਰਾ ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ
ਪਰੀਵਾਰਾਂ, ਦੋਸਤਾਂ, ਮਿਤਰਾਂ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਪਹੁੰਚਣ
ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਨੁੱਠ
ਵਰਤੇਗਾ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋਂ
647-618-5372, ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਾਬਾਤ 905-451-
7557, ਜਗਨੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ 905-915-4308, ਜਾਂਦਿਦਰ
ਸਿੰਘ ਰਾਨੂ 647-856-1488, ਜਗਮੇਹਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
905-454 8118 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਟੈਕਸ ਕਿਵੇਂ ਤੇ ਕਿਥੇ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ?

- TAX • HST REBATE • CORPORATION SET UP
 - ACCOUNTING • BUSINESS LOAN

ET UP  Chartered Accountants of Canada
 Chartered Professional Accountants
info@cagrover.com

ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਭਰੋਸੇ ਧੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: 905.247.0193

Harcharan S. Grover

Real Estate Exam Prep

ਰਿਐਲਟਰ ਬਣਨ ਦਾ ਸੁਨਿਹਰੀ ਮੌਕਾ,
ਲੰਘ ਗਿਆ ਸਮਾਂ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ

The Rules are changing For Real Estate Licence

**It will become a Full Time College course soon!
To Avoid going to college for 2-3 Years, Join Now**

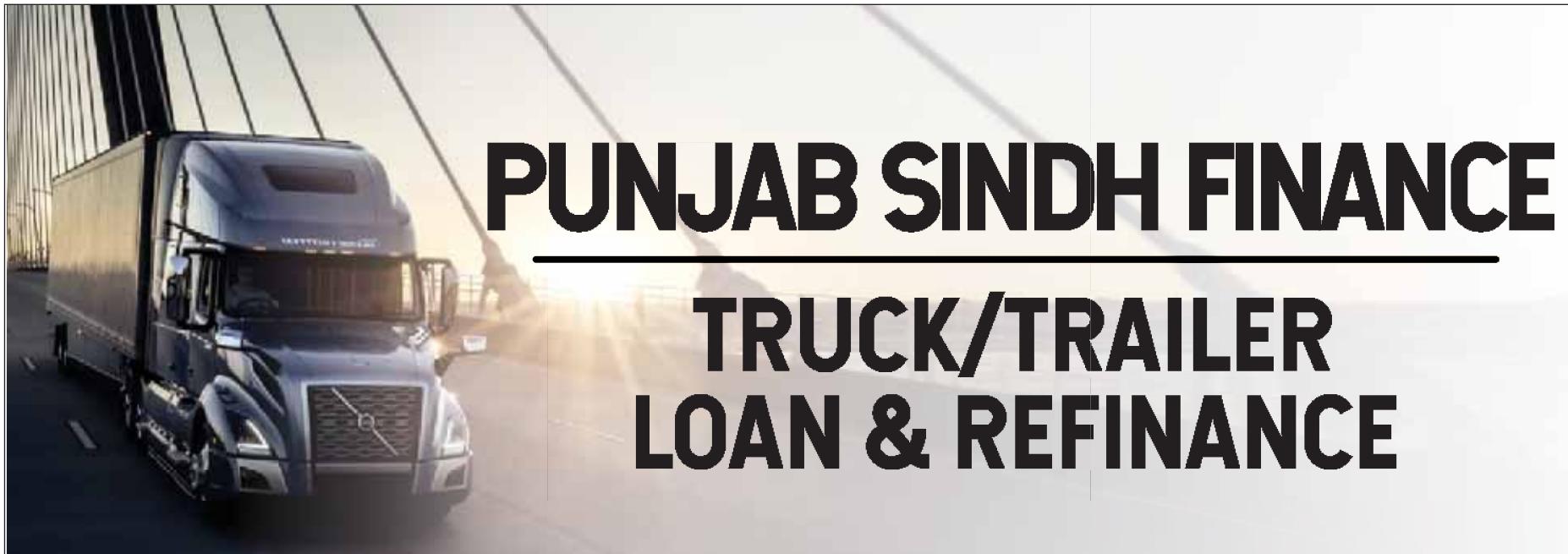
Call: 647-625-7961

Pass each exam in just 2 weeks

- Easy to Understand Material
- Important Practice Questions
- Limited Summarized Material



2250 Bovaird Dr E, Unit#407, Medical Building
Behind RBC, Sunny Meadow/Bovaird



PUNJAB SINDH FINANCE

TRUCK/TRAILER LOAN & REFINANCE



ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਟ੍ਰੂਕਾਂ/ਟ੍ਰੈਲਰਾਂ ਦੀ ਕੁਝ ਹੀ ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ
Financing/Refinancing ਦਾ ਪੁਰਾ ਪ੍ਰਬੰਦ

- Quick Loan Approval Guaranteed
- Bad credit..... No Problem
- Low Down Payment
- Lowest Rate of Interest
- Paper Work..... Minimum
- Best Flexible Terms & Conditions

Gary Chatha

President

647.227.3385

✉ info@punjabsindhfinance.com

☎ 905.440.0000

6665 Tomken Rd #202, Mississauga, ON L5T 2C5 (Tomken/Midway)



www.AsianFoodCentre.com

WINTER SALE

1st Feb to 10th Feb 2019

Fresh Fruits, Vegetables, Indian & Canadian Grocery

WE HAVE COOKED,
MARINATED, RAW
MEAT AVAILABLE
AT PARTICIPATING
LOCATIONS

WHITE CHANA	RED LENTIL	MASSAR WHOLE	LINDA SOAP	BIKANERI MUMRA
\$3.99 4LB Reg.\$5.99	\$2.99 4LB Reg.\$3.99	\$2.99 4LB Reg.\$3.99	\$1.99 + TAX Reg.\$2.99	\$1.49 400g Reg.\$2.49
DEEP WHOLE WHEAT ATTA	AASHIRVAAD ATTA	SWARNA ATTA	AEROPLANE LA TASTE RICE (10lb)	HEINZ KETCHUP
\$7.99 EA Reg.\$10.99	\$9.99 10KG Reg.\$10.99	\$8.99 EA Reg.\$11.99	\$8.99 EA Reg.\$11.99	\$3.99 1L Reg.\$4.99
Udupi READY TO EAT	ANGOOR TOOR DAL	INDIAN ROOHFZA	BRITANNIA WHEAT RUSK(610G)	BRITANNIA PUNJABI COOKIES
\$2.29 ea Reg.\$2.99	\$9.99 10LB Reg.\$10.99	\$3.49 ea Reg.\$4.99	\$2.79 ea Reg.\$3.49	\$2.79 620g Reg.\$3.99
MAZOLA CANOLA & CORN OIL	INDYA MAKHANI	BOURBON BISCUIT	FROOTI	UNICO VEG OIL
\$7.99 2.5AL Reg.\$8.99	\$3.99 250g Reg.\$4.99	\$2.29 ea (390g) Reg.\$2.99	\$1.49 1L Reg.\$1.99	\$5.99 3L Reg.\$6.99
POPULAR SAMOSA (400G)	DABUR CHYAWANPRASH	PARLE G BISCUITS	BOMBAY BROWN SUGAR (10lb)	HALDIRAM PARATHA
\$1.79 EA Reg.\$2.49	\$3.99 500G Reg.\$5.99	\$7.99 EA Reg.\$5.99	\$1.89 ea Reg.\$2.99	\$1.99 ea Reg.\$2.99
SURATI SNACKS	MTR READY TO EAT	MR.GOULDAS SALT	ASHOKA MANGO PULP	MOTHER PICKLE
\$1.99 + TAX Reg.\$2.79	\$2.29 ea Reg.\$2.99	\$79 1kg Reg.\$9.99	\$1.99 250G Reg.\$2.99	\$2.79 500g Reg.\$3.99
GOLDEN COOKIES (2.5LB)	MR.GOULDAS CHICK PEAS	SEL DE TABLE	HALDIRAM SOAN PAPDI	CRISPY COOKIES
\$4.99 ea Reg.\$5.99	\$1.49 796ml Reg.\$1.99	\$3.99 4LB Reg.\$4.99	\$1.99 250G Reg.\$2.99	\$2.29 350g Reg.\$3.99
CRAZY ROTI	CRISPY ROTI	BIKANERI BESAN	HALDIRAM PARATHA	ALSHIFA HONEY
\$1.99 ea Reg.\$2.99	\$2.29 ea Reg.\$2.99	\$1.99 4LB Reg.\$4.99	\$1.99 ea Reg.\$2.99	\$5.99 900g Reg.\$5.99
BHAGWATI'S FROZEN	POPULAR PARATHA 25PCS	YIPPEE MASALA NOODLES(70G)	DABUR MUSTARD OIL	YELLOW LABEL TEA
\$5.99 EA Reg.\$6.49	\$5.99 EA Reg.\$6.49	4 FOR \$1 ea Reg.2 FOR \$1	\$5.99 1L Reg.\$7.99	\$11.99 1KG Reg.\$14.99
BIKANERI COOKIES	QUALITY IDLI RICE	APNA TASTE GULAB JAMUN	EMIRATES NEST PASTA(400G)	GOODDAY BISCUIT
\$4.99 2.5LB Reg.\$5.99	\$6.99 8LB Reg.\$10.99	\$4.99 ea Reg.\$5.99	\$99 400G Reg.\$1.49	\$1.99 231g Reg.\$2.99
DABUR REAL JUICE				

FRESH INDIAN SWEETS, SAMOSA, JALEBIS, PAKORAS & MUCH MORE...



ETO BICOKE 10 Westmore Dr. 416-740-3262 HEAT SHOP AVAILABILITY

MISSISSAUGA 1075 Cremoinal Dr. 905-502-1600 HEAT SHOP AVAILABILITY

BRAMPTON 621 Whalers Dr. 905-495-3336 HEAT SHOP AVAILABILITY

BRAMPTON 2120 N Park Dr. 905-793-1338 HEAT SHOP AVAILABILITY

BRAMPTON 40 Airport Rd B. 905-794-8109 HEAT SHOP AVAILABILITY

BRAMPTON 10510 Torbram Rd. 905-790-0030 HEAT SHOP AVAILABILITY

BRAMPTON 10 Pannahill Dr. 905-913-8017 HEAT SHOP AVAILABILITY

TOLL FREE 1-800-708-9232



www.BramptonTopRelator.com
JAG AUJLA
REAL ESTATE BROKER
DIR: 416-371-7777
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com
RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage
(Independently Owned and Operated)
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH
GUARANTEED*

OR HE'LL BUY IT!*

*Some Conditions Apply



Call For a Quick
& Free
Home Evaluation
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com



Urgently Need New Listing in Brampton/GTA Call Jag Today To Sell Your Property For Top \$\$\$ & Accurate Price



REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



Specialization In:

- ★ All Kinds of Body Work
- ★ Auto Glass Windshield
- ★ Denting, Painting & Welding

SPECIAL
PAINT JOB
\$779

RENTAL
CAR
PROVIDED



25 years of Canadian Experience
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

CHEEMA
LOWEST PRICE IN TOWN

Towing Service Car Paint Starts \$799* upto 100% Deductible Paid*

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597

www.AAABODYSHOP.ca



KANG TAX & FINANCIAL SERVICES



Personal and Corporate Tax Filings**
RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans*
Home and Auto Insurance***

Free
Tax Filing For
New Immigrants

416-271-4877

Email: sukhwinder.kang@cartewm.com

2645 ISLINGTON AVENUE, Unit # 101
ALBION & ISLINGTON, ETOBICOKE
OVER INDIA BAZAR GROCERY STORE

Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.
* Mutual planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services
** Property & Casualty Insurance provided by Armour Insurance Brokers Ltd.



Grand Upholstery Ltd
Sofa Company Originality in Every Piece

Special
on Sale

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫਿਆਂ ਦੀ ਮੁੰਬਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ L Shape ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਹੌਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212

5 Edvac Drive # 5 & 6 Brampton ON L6S 5P3 Email: grandupholstery@gmail.com

IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.

A/Z ਡਰਾਈਵਰ ਤੇ ਡਿਸਪੈਚਰ ਦੀ ਲੋੜ

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario
ਤੇ Local GTA ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators
for local work

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
- Experienced ਡਿਸਪੈਚਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

Jobs Jobs Jobs

General Labour/ Drivers/ Window
Assemblers & Machine Operators

ਅੱਜ ਆਉ ਤੇ ਕੱਲ ਕੰਮ ਤੇ ਜਾਓ

- Full time/Part time workers Needed
- Morning & Afternoon Shifts Available
- 12 ਘੰਟੇ ਦੀਆਂ Shifts Available ਹਨ
- 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਉਪਲਬੱਧ ਹੈ।
- ਦਿਨ ਅਤੇ ਰਾਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ Shifts Available ਹਨ
- ਕੰਮ ਦੀ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:-

416.477.3344 (Neha)

2355 Derry Rd E, Unit #20, 2nd Floor, Mississauga
Torbram/Derry intersection ਦੇ ਨੇੜੇ

Please send resume at:
jgill@interstatefreightsystem.com
Call: 416-452-0677, 647-448-3500
(Monday to Friday | 10am to 5pm)

